



Our Lady of Mount Carmel Catholic Community

6723 Whitefriars Drive, Houston, TX 77087

Archdiocese of Galveston-Houston

www.mtcarmelalive.org



**Second Sunday in Ordinary Time
January 17, 2021**



RAFFLE
SUNDAY, FEBRUARY 14, 2021

1ST PRIZE
2020 NISSAN KICKS

2ND PRIZE
\$2,000 GIFT CARD

3RD PRIZE
SMART TV

\$20 PER TICKET

PICK UP YOUR TICKETS AFTER MASS
OR IN THE PARISH CENTER.

Please turn in tickets by January 31, 2021. Por favor entregue los boletos antes del 31 de Enero de 2021.

Preparing for Next Sunday
Third Sunday in Ordinary Time

At God's command, Jonah goes to Nineveh, prophesying destruction. The citizens of Nineveh repent and are spared. Saint Paul urges the Corinthians to act in a way that reflects the passing away of this world. In the Gospel, Jesus arrives in Galilee, proclaiming the time of fulfillment has arrived, and that all are to repent, and believe in the Gospel. The Apostles Simon, Andrew, James, and John leave their lives as fishermen to follow him.

Jonah 3:1-5,10
1 Corinthians 7:29-31
Mark 1:14-20

Preparación para el próximo Domingo
Tercer Domingo de Tiempo Ordinario

Por orden de Dios, Jonás va a Nínive, profetizando destrucción. Los ciudadanos de Nínive se arrepienten y se salvan. San Pablo insta a los corintios a actuar de manera que se refleje la desaparición de este mundo. En el Evangelio, Jesús llega a Galilea, proclamando que ha llegado el momento del cumplimiento y que todos deben arrepentirse y creer en el Evangelio. Los apóstoles Simón, Andrés, Santiago y Juan dejan sus vidas como pescadores para seguirlo.

Why Should We Give of Our
Time, Talent and Treasure?

Second Sunday in Ordinary Time

In today's first reading, we hear Samuel respond eagerly, "Here I am!" each time the Lord calls him. May we, too, be listening for the call of God in our lives and be ready to say like the psalmist, "Here am I, Lord; I come to do your will."

See 1 Samuel 3:4; Psalm 49

Porqué Debemos Dar de Nuestro
Tiempo, Talento y Tesoro?

Segundo Domingo de Tiempo Ordinario

En la primera lectura de hoy, escuchamos a Samuel responder con entusiasmo: "¡Aquí estoy!" cada vez que el Señor lo llama. Que también nosotros escuchemos el llamado de Dios en nuestras vidas y estemos listos para decir como el salmista: "Aquí estoy, Señor; Vengo a hacer tu voluntad."

Ver 1 de Samuel 3:4; Salmo 49



Like us on Facebook! (facebook.com/olmchou)
¡Danos like en facebook! (facebook.com/olmchou)

Watch our **Sunday Broadcast on YouTube!**
¡Vean nuestra **transmisión dominical en YouTube!**



Stay connected! **Join Flocknotes!** Text ENG1 To 84576
¡Mantente conectado! **¡Únete a Flocknotes!** Envíe el mensaje ESP2 al 202-765-3441

| Date | Mass Intentions |
|--------|--|
| Jan 17 | 10:00 AM Hyrum Martinez (birthday) & Dora Cantu† 12:00 PM Guillermo Rubio† |
| Jan 19 | 6:30 PM Lester Rodriguez† |
| Jan 21 | 5:30 PM confessions 6:30 PM Patrick Rodriguez† |
| Jan 24 | 10:00 AM James Angelo Melchor† 12:00 PM Familia Osegueda† |

Readings for the Week

JAN 17: 1 SM 3:3B-10,19/1 COR 6:13C-15A,17-20/JN 1:35-42
JAN 18: HEB 5:1-10/MK 2:18-22
JAN 19: HEB 6:10-20/MK 2:23-28
JAN 20: HEB 7:1-3,15-17/MK 3:1-6
JAN 21: HEB 7:25-8:6/MK 3:7-12
JAN 22: HEB 8:6-13/MK 3:13-19
JAN 23: HEB 9:2-3,11-14/MK 3:20-21



Please pray for our sick / Favor de orar por nuestros enfermos

*Lydia Flores (2) Jose Guerra (2) Clarene Naskrent (4) Eddie Valdez (4)
 Jerry Wolford (4) All parishioners with Covid-19*

Martin Luther King Jr. Holiday

In observance of this holiday, the Parish Office will be closed on Monday, January 18.

Día de Fiesta de Martin Luther King Jr.

Para festejar esta fecha, las Oficina Parroquial permanecerán cerradas el Lunes 18 de Enero.

Remember During Covid-19

Sunday Masses
 10:00 AM in English
 12:00 PM in Spanish
 Broadcast Online

Mass on Tuesday & Thursday at 6:30 PM
Confessions on Thursdays at 5:30 PM

Remember that we still need your support.
Please donate online or bring your donation to the Parish Center mailbox.

Weddings, quinceaneras and funerals. Contact the office to get more information about your ceremony.

No group meetings on our campus. All group activities will be online. The group activities will be announced by your group leaders.

Recuerde durante Covid-19

Misas Dominicales
 10:00 AM en Inglés
 12:00 PM en Español
 Transmitimos en línea

Misa el Martes y Jueves a las 6:30 P.M.
Confesiones el Jueves a las 5:30 PM

Recuerden que todavía necesitamos de su apoyo.
Por favor done en línea o traiga su donativo al buzón del Centro Parroquial.

Bodas, quinceañeras y funerales. Contacten con la oficina para obtener más información acerca de su ceremonia.

No reuniones grupales en nuestro campus. Todas las actividades grupales serán en línea. Las actividades de grupo serán anunciadas por los líderes.

OLMC Parish Center 713-645-6673

Rev. Abelardo Cobos, Pastor
 acobos@olmchou.org

Deacon Juan Aguilar

Lynn Hammond, Parish Administrator
 lhammond@olmchou.org

**Jose Antonio Betancourt,
 Plant and Development Director**
 jbetancourt@olmchou.org

Diana Zamora, Coordinator of Faith Formation
 dzamora@olmchou.org

Estela Flores, Secretary & Sacramental Records
 eflores@olmchou.org

Schedule of Masses / Horario de Misa

Sunday / Domingo 10:00 AM English / Ingles
 12:00 PM Spanish / Español
Tuesday/Martes 6:30 PM Bilingual
Thursday/Jueves 6:30 PM Bilingual

Confessions
 Thursday at 5:30 PM

Registration
 Every family (or adult) should be registered;
 forms available in the Parish Center.

Parish Center Office Hours
 Monday - Thursday 9:00 AM - 4:00 PM
 Sunday 8:00 AM - 2:00 PM
 Closed Friday & Saturday